



**2024/2019(DEC)**

11.12.2024

# **PAKEITIMAI**

## **1 - 50**

**Nuomonės projektas**  
**Antonio Decaro**  
(PE764.980v01-00)

2023 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas: ES bendrasis biudžetas – Europos Komisija  
(2024/2019(DEC))



## Pakeitimas 1

Jonas Sjöstedt, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Li Andersson, Per Clausen, Catarina Martins

### Nuomonės projektas

#### 1 dalis

##### *Nuomonės projektas*

1. *yra patenkintas tuo, kaip* 2023 m. **Komisija apskritai vykdė** aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos sričių biudžetą;

##### *Pakeitimas*

1. *susirūpinęs pažymi, kad* 2023 m. **Komisijai bendrai vykdant** aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos sričių biudžetą **trūko platesnių klimato srities užmojų**;

Or. en

## Pakeitimas 2

Alexandr Vondra

### Nuomonės projektas

#### 1 dalis

##### *Nuomonės projektas*

1. *yra patenkintas tuo, kaip* 2023 m. **Komisija apskritai vykdė** aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos **sričių biudžetą**;

##### *Pakeitimas*

1. *pripažįsta Komisijos pastangas* 2023 m. **vykdant biudžetą** aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos **srityse**;

Or. en

## Pakeitimas 3

Beatrice Timgren, Kristoffer Storm

### Nuomonės projektas

#### 2 dalis

##### *Nuomonės projektas*

2. *yra patenkintas jo kompetencijai priklausančių* penkių decentralizuotų agentūrų, *kurios vykdo technines, mokslines ar valdymo užduotis ir padeda Sąjungos institucijoms rengti ir įgyvendinti aplinkos, klimato srities*

##### *Pakeitimas*

2. *pripažįsta* penkių decentralizuotų agentūrų *atliktą darbą, tačiau pabrėžia, kad reikia racionalizuoti jų veiklą, naikinti dubliavimą ir sutelkti išteklius išmatuojamiems rezultatams pasiekti; ragina atlikti išsamią jų įgaliojimų*

*veiksmų, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politiką, atliekamu darbu ir tuo, kaip šios agentūros vykdo savo biudžetą; pabrėžia, kad, atsižvelgiant į dabartinių užduočių mastą ir svarbą, taip pat į padidėjusių kai kurių iš jų atsakomybę, reikia užtikrinti tinkamą finansavimą ir personalą agentūroms ir Komisijos generaliniams direktoratams, dirbantiems aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos srityse;*

*peržiūrą siekiant užtikrinti jų suderinamumą su pagrindiniais tikslais ir išlaidų veiksmingumu, vengiant nereikalingo darbuotojų skaičiaus ir biudžeto didinimo;*

Or. en

#### **Pakeitimas 4** **Alexandr Vondra**

#### **Nuomonės projektas** **2 dalis**

##### *Nuomonės projektas*

2. yra patenkintas jo kompetencijai priklausančių penkių decentralizuotų agentūrų, kurios vykdo technines, mokslines ar valdymo užduotis ir padeda Sąjungos institucijoms rengti ir įgyvendinti aplinkos, klimato srities veiksmų, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politiką, atliekamu darbu ir tuo, kaip šios agentūros vykdo savo biudžetą; pabrėžia, kad, *atsižvelgiant į dabartinių užduočių mastą ir svarbą, taip pat į padidėjusių kai kurių iš jų atsakomybę, reikia užtikrinti tinkamą finansavimą ir personalą agentūroms ir Komisijos generaliniams direktoratams, dirbantiems aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos srityse;*

##### *Pakeitimas*

2. yra patenkintas jo kompetencijai priklausančių penkių decentralizuotų agentūrų, kurios vykdo technines, mokslines ar valdymo užduotis ir padeda Sąjungos institucijoms rengti ir įgyvendinti aplinkos, klimato srities veiksmų, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politiką, atliekamu darbu ir tuo, kaip šios agentūros vykdo savo biudžetą; pabrėžia, kad *reikia užtikrinti agentūrų ir Komisijos generalinių direktoratų finansavimą ir darbuotojų skaičių, atsižvelgiant į didėjančią jų atsakomybės sritį; pabrėžia, kad svarbu išnagrinėti novatoriškus agentūrų finansavimo mechanizmus, pvz., bendradarbiavimu grindžiamus bendro finansavimo modelius, ir kad šios naujos lėšos galėtų papildyti ir padidinti esamus biudžetus;*

Or. en

#### **Pakeitimas 5** **Jonas Sjöstedt, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Li Andersson, Per Clausen,**

**Nuomonės projektas**

**2 dalis**

*Nuomonės projektas*

2. **yra patenkintas jo kompetencijai priklausančių** penkių decentralizuotų agentūrų, kurios vykdo technines, mokslines ar valdymo užduotis ir padeda Sąjungos institucijoms rengti ir įgyvendinti aplinkos, klimato srities veiksmų, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politiką, atliekamu darbu ir tuo, kaip šios agentūros vykdo savo biudžetą; pabrėžia, kad, atsižvelgiant į dabartinių užduočių mastą ir svarbą, taip pat į padidėjusią kai kurių iš jų atsakomybę, reikia užtikrinti tinkamą finansavimą ir personalą agentūroms ir Komisijos generaliniams direktoratom, dirbantiems aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos srityse;

*Pakeitimas*

2. **iš esmės yra patenkintas** penkių decentralizuotų agentūrų, kurios vykdo technines, mokslines ar valdymo užduotis ir padeda Sąjungos institucijoms rengti ir įgyvendinti aplinkos, klimato srities veiksmų, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politiką, atliekamu darbu **jų veiklos sąlygomis** ir tuo, kaip šios agentūros vykdo savo biudžetą; pabrėžia, kad, atsižvelgiant į dabartinių užduočių mastą ir svarbą, taip pat į padidėjusią kai kurių iš jų atsakomybę, reikia užtikrinti tinkamą finansavimą ir personalą agentūroms ir Komisijos generaliniams direktoratom, dirbantiems aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos srityse;

Or. en

**Pakeitimas 6**

**Beatrice Timgren, Kristoffer Storm**

**Nuomonės projektas**

**3 dalis**

*Nuomonės projektas*

3. **pripažįsta**, kad 2023 m. apie 160 mlrd. EUR, t. y. apie 38 proc. Sąjungos biudžeto, atsižvelgiant į įsipareigojimų asignavimus, buvo skirta klimato aspekto integravimo tikslams, laikantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros<sup>1</sup> planų, pagal kuriuos šiam tikslui turi būti panaudota bent 30 proc. 2021–2027 m. daugiamečių finansinės programos (DFP); pažymi, kad kalbant apie šias išlaidas didžiausi įnašai padaromi įgyvendinant Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę

*Pakeitimas*

3. **pažymi**, kad 2023 m. apie 160 mlrd. EUR, t. y. apie 38 proc. Sąjungos biudžeto, atsižvelgiant į įsipareigojimų asignavimus, buvo skirta klimato aspekto integravimo tikslams, laikantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros<sup>1</sup> planų, pagal kuriuos šiam tikslui turi būti panaudota bent 30 proc. 2021–2027 m. daugiamečių finansinės programos (DFP); pažymi, kad kalbant apie šias išlaidas didžiausi įnašai padaromi įgyvendinant Ekonomikos gaivinimo ir

(EGADP), bendrą žemės ūkio politiką (BŽŪP) ir sanglaudos politikos programas; pažymi, kad Inovacijų fondas papildomai skyrė 6,5 mlrd. EUR dotacijų projektams, kuriais skatinamos novatoriškos mažo anglies dioksido kiekio technologijos;

atsparumo didinimo priemonę (EGADP), bendrą žemės ūkio politiką (BŽŪP) ir sanglaudos politikos programas; pažymi, kad Inovacijų fondas papildomai skyrė 6,5 mlrd. EUR dotacijų projektams, kuriais skatinamos novatoriškos mažo anglies dioksido kiekio technologijos; ***abejoja dėl 160 mlrd. EUR skyrimo klimato aspekto integravimo tikslams ir pabrėžia, kad tokioms išlaidoms pagrįsti reikalingi aiškūs, išmatuojami rezultatai; ragina įvertinti su klimatu susijusių išlaidų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP), bendrą žemės ūkio politiką (BŽŪP) ir sanglaudos politikos programas ekonominių efektyvumą ir realų poveikį;***

---

<sup>1</sup> OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI:  
[http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinsttit/2016/512/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinsttit/2016/512/oj).

---

<sup>1</sup> OL L 123, 2016 5 12, p. 1, ELI:  
[http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinsttit/2016/512/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinsttit/2016/512/oj).

Or. en

## **Pakeitimas 7**

**Radan Kanev, Michalis Hadjipantela, Dan-Ştefan Motreanu, Gabriella Gerzsenyi**

### **Nuomonės projektas**

#### **4 dalis**

##### *Nuomonės projektas*

4. pažymi, kad didžiausią su klimatu susijusias išlaidų dalį 2023 m. sudarė EGADP lėšos; atsižvelgdamas į tai, išreiškia susirūpinimą, nes Audito Rūmų 2023 m. metinėje ataskaitoje konstatuojami panašūs faktai kaip ir ankstesniais metais ir nurodomi priemonių rengimo trūkumai, neaiškiai apibrėžtos tarpinės ir siektinos reikšmės, valstybių narių ataskaitų teikimo ir kontrolės sistemų trūkumai ir problemos, susijusios su informacijos, kurią valstybės narės įtraukė į savo valdymo pareiškimą, patikimumu; taip pat susirūpinęs atkreipia dėmesį į Audito Rūmų specialiąją ataskaitą Nr. 14/2024, kurioje nustatyta daug

##### *Pakeitimas*

4. pažymi, kad didžiausią su klimatu susijusias išlaidų dalį 2023 m. sudarė ***Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės*** (EGADP) lėšos; ***pabrėžia, kad EGADP įgyvendinimo modelis yra reikšmingas ES finansavimo pokytis, nes lėšų išmokėjimas grindžiamas siektinų ir tarpinių reikšmių pasiekimu ir nėra susijęs su išlaidomis;*** atsižvelgdamas į tai, išreiškia susirūpinimą, nes Audito Rūmų 2023 m. metinėje ataskaitoje konstatuojami panašūs faktai kaip ir ankstesniais metais ir nurodomi priemonių rengimo trūkumai, neaiškiai apibrėžtos tarpinės ir siektinos reikšmės, valstybių

EGADP sistemos ir nacionalinių ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planų trūkumų ir tai, kad esama nenuoseklumo įgyvendinant priemones, dėl to kyla abejonių dėl klimato ir aplinkos tikslų pasiekimo, ir ataskaitoje daroma išvada, kad EGADP indėlis į žaliąją pertvarką *nėra aiškus*;

narių ataskaitų teikimo ir kontrolės sistemų trūkumai ir problemos, susijusios su informacijos, kurią valstybės narės įtraukė į savo valdymo pareiškimą, patikimumu; taip pat susirūpinęs atkreipia dėmesį į Audito Rūmų specialiąją ataskaitą Nr. 14/2024, kurioje nustatyta daug EGADP sistemos ir nacionalinių ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planų trūkumų ir tai, kad esama nenuoseklumo įgyvendinant priemones, dėl to kyla abejonių dėl klimato ir aplinkos tikslų pasiekimo, ir ataskaitoje daroma išvada, kad EGADP indėlis į žaliąją pertvarką *neatitinka numatytų tikslų, visų pirma pramonės priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo srityje*;

Or. en

## **Pakeitimas 8** **Beatrice Timgren, Kristoffer Storm**

### **Nuomonės projektas** **4 dalis**

#### *Nuomonės projektas*

4. pažymi, kad didžiausią su klimatu susijusias išlaidų dalį 2023 m. sudarė EGADP lėšos; atsižvelgdamas į tai, išreiškia susirūpinimą, nes Audito Rūmų 2023 m. metinėje ataskaitoje konstatuojami panašūs faktai kaip ir ankstesniais metais ir nurodomi priemonių rengimo trūkumai, neaiškiai apibrėžtos tarpinės ir siektinos reikšmės, valstybių narių ataskaitų teikimo ir kontrolės sistemų trūkumai ir problemos, susijusios su informacijos, kurią valstybės narės įtraukė į savo valdymo pareiškimą, patikimumu; taip pat susirūpinęs atkreipia dėmesį į Audito Rūmų specialiąją ataskaitą Nr. 14/2024, kurioje nustatyta daug EGADP sistemos ir nacionalinių ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planų trūkumų ir tai, kad esama nenuoseklumo įgyvendinant priemones, dėl to kyla abejonių dėl klimato ir aplinkos

#### *Pakeitimas*

4. pažymi, kad didžiausią su klimatu susijusias išlaidų dalį 2023 m. sudarė EGADP lėšos; atsižvelgdamas į tai, išreiškia susirūpinimą, nes Audito Rūmų 2023 m. metinėje ataskaitoje konstatuojami panašūs faktai kaip ir ankstesniais metais ir nurodomi priemonių rengimo trūkumai, neaiškiai apibrėžtos tarpinės ir siektinos reikšmės, valstybių narių ataskaitų teikimo ir kontrolės sistemų trūkumai ir problemos, susijusios su informacijos, kurią valstybės narės įtraukė į savo valdymo pareiškimą, patikimumu; taip pat susirūpinęs atkreipia dėmesį į Audito Rūmų specialiąją ataskaitą Nr. 14/2024, kurioje nustatyta daug EGADP sistemos ir nacionalinių ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planų trūkumų ir tai, kad esama nenuoseklumo įgyvendinant priemones, dėl to kyla abejonių dėl klimato ir aplinkos

tikslų pasiekimo, ir ataskaitoje daroma išvada, kad EGADP indėlis į žaliąją pertvarką nėra aiškus;

tikslų pasiekimo, ir ataskaitoje daroma išvada, kad EGADP indėlis į žaliąją pertvarką nėra aiškus; **reiškia susirūpinimą dėl EGADP įgyvendinimo trūkumų, įskaitant silpną stebėseną, neaiškias tarpines reikšmes ir nepatikimus duomenis; ragina Komisiją nustatyti griežtesnius priežiūros mechanizmus siekiant užtikrinti, kad EGADP išlaidos duotų apčiuopiamų rezultatų aplinkos ir klimato srityse;**

Or. en

## **Pakeitimas 9**

**Radan Kanev, Michalis Hadjipantela, Dan-Ștefan Motreanu, Gabriella Gerzsenyi**

**Nuomonės projektas**

**4 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

**4a. mano, kad valstybės narės, skirdamos lėšas pagal EGADP, gerokai per menkai įvertino finansinę paramą, kurios reikia sunkiosios pramonės priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui ir bendram modernizavimui; ragina Komisiją kuo labiau sumažinti netinkamo nacionalinio administravimo riziką ir iš naujo įvertinti valstybių narių pajėgumą ir gebėjimą būti Komisijos ir galutinių gavėjų tarpininkėmis skiriant lėšas pramonės priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui ir modernizavimui; be to, primygtinai ragina Komisiją planuojant būsimas biudžeto priemones, skirtas aplinkos apsaugai, visuomenės sveikatos apsaugai ir klimato kaitos švelninimui, apsvarstyti galimybę priimti paprastesnes tiesiogines finansines priemones;**

Or. en

## **Pakeitimas 10**



**Antonio Decaro, Tiemo Wölken**

**Nuomonės projektas  
4 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*4a. pabrėžia, kad klimato ir aplinkos tikslai yra neatsiejama EGADP sistemos ir nacionalinių ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planų dalis ir kad išlaidos ir įgyvendinimas turi būti suderinti su žaliosios pertvarkos tikslų įgyvendinimu ir prie šio įgyvendinimo prisidėti; reiškia susirūpinimą dėl Audito Rūmų specialiojoje ataskaitoje Nr. 14/2024 pateiktų išvadų, kad daugelyje audituotų į nacionalinius ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planus įtrauktų priemonių nebuvo visiškai pagrįstų klimato koeficientų, todėl suma greičiausiai buvo pervertinta bent 430 mln. EUR; pritaria Audito Rūmų vertinimui, kad vertindama planus Komisija turėjo atkreipti dėmesį į šiuos neatitikimus;*

Or. en

**Pakeitimas 11**

**Michal Wiezik, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Yvan Verougstraete, Martin Hojsik**

**Nuomonės projektas  
4 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*4a. be to, atkreipia dėmesį į Audito Rūmų specialiojoje ataskaitoje Nr. 15/2024 dėl prisitaikymo prie klimato kaitos ES pateiktas rekomendacijas; apgailestauja dėl to, kad daugiau kaip trečdalis audituotų prisitaikymo prie klimato kaitos projektų turėjo nedidelį poveikį prisitaikymo pajėgumų didinimui arba jo visai neturėjo, kaip antai projektai, kuriais skatinamas didelio*

*masto drėkinimas, užuot perėjus prie mažiau vandeniui imlių kultūrinių augalų, pylimų įrengimas ir investicijos į dirbtines sniego patrankas; atsižvelgdamas į tai, ragina Komisiją užtikrinti, kad visi susiję ES finansuojami projektai būtų pritaikyti prie dabartinių ir būsimų klimato sąlygų, didinant ilgalaikių kompleksiškesnių ir veiksmingesnių prisitaikymo prie klimato kaitos sprendimų propagavimą;*

Or. en

## **Pakeitimas 12**

**Olivier Chastel, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete, Martin Hojsik**

**Nuomonės projektas  
4 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*4a. atkreipia dėmesį į Audito Rūmų specialiojoje ataskaitoje Nr. 15/2024 dėl prisitaikymo prie klimato kaitos ES pateiktas rekomendacijas; apgailestauja dėl to, kad valstybių narių pranešimuose dėl nacionalinių prisitaikymo priemonių pateikti duomenys iš esmės yra aprašomojo pobūdžio ir dėl to nėra galimybės juos stebėti ar lyginti; ragina nustatyti 27 valstybėms narėms bendrą metodiką ir rodiklius, kad būtų galima kokybiškai įvertinti pažangą, padarytą prisitaikant prie klimato kaitos;*

Or. en

## **Pakeitimas 13**

**Anne-Sophie Frigout**

**Nuomonės projektas  
4 a dalis (nauja)**

**4a. pabrėžia, kad, kadangi ekonomikos gaivinimo planas „Next Generation EU“ (NGEU) buvo finansuojamas išleidžiant bendros skolos vertybinius popierius rinkose, nuo 2028 m. ES turės mokėti palūkanas už šias paskolas, kurios per visą NGEU skolinimosi schemos laikotarpį gali siekti iki 222 mlrd. EUR arba 0,6 proc. vidutinio metinio ES BVP<sup>1 a</sup>;**

---

*1 a*

[https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2023/754286/IPOL\\_BRI\(2023\)754286\\_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2023/754286/IPOL_BRI(2023)754286_EN.pdf)

Or. fr

**Pakeitimas 14**  
**Antonio Decaro, Tiemo Wölken**

**Nuomonės projektas**  
**4 b dalis (nauja)**

**4b. reiškia susirūpinimą dėl Audito Rūmų specialiojoje ataskaitoje Nr. 14/2024 pateiktų išvadų dėl nenuoseklumo, susijusio su tuo, kaip valstybės narės taiko reikšmingos žalos nedarymo principą, kuriose nustatyta, kad valstybės narės, taikydamos supaprastintus metodus, ne visada privalėjo išsamiai įvertinti su savo investicijomis susijusių poveikio švelninimo priemonių poreikį; ragina Komisiją imtis priemonių šiems nenuoseklumams, susijusiems su tuo, kaip valstybės narės taiko reikšmingos žalos nedarymo principą, pašalinti;**

Or. en

**Pakeitimas 15**  
**Antonio Decaro, Tiemo Wölken**

**Nuomonės projektas**  
**5 dalis**

*Nuomonės projektas*

5. apgailestauja dėl Audito Rūmų specialiojoje ataskaitoje Nr. 26/2023 pateiktų išvadų dėl EGADP veiklos rezultatų stebėsenos, nes joje nustatyta, kad tarpinės ir siektinos reikšmės skiriasi užmojais ir daugiausia dėmesio skiriama išdirbiam, o ne rezultatams, kad bendri rodikliai, naudojami pažangai siekiant EGADP tikslų stebėti ir apie ją pranešti, neapima visų EGADP veiksmingumo aspektų ir kad pateikti duomenys yra riboti ir gali būti nepatikimi;

*Pakeitimas*

5. apgailestauja dėl Audito Rūmų specialiojoje ataskaitoje Nr. 26/2023 pateiktų išvadų dėl EGADP veiklos rezultatų stebėsenos, nes joje nustatyta, kad tarpinės ir siektinos reikšmės skiriasi užmojais ir daugiausia dėmesio skiriama išdirbiam, o ne rezultatams, kad bendri rodikliai, naudojami pažangai siekiant EGADP tikslų stebėti ir apie ją pranešti, neapima visų EGADP veiksmingumo aspektų ir kad pateikti duomenys yra riboti ir gali būti nepatikimi; ***be to, yra susirūpinęs dėl Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 14/2024 išvadų, kad rodikliai, naudojami veiklos rezultatams, susijusiems su žaliaja pertvarka, stebėti, nėra skirti tam, kad galiausiai būtų galima stebėti atskirų priemonių poveikį klimato ir aplinkos apsaugos veiksmams, ir kad šie rodikliai dėl jų ribotumo negali būti naudojami siekiant įvertinti, koku mastu su klimatu susijusios EGADP priemonės prisideda prie klimato politikos veiksmų;***

Or. en

**Pakeitimas 16**  
**Radan Kanev, Michalis Hadjipantela, Dan-Ştefan Motreanu, Gabriella Gerzsenyi**

**Nuomonės projektas**  
**5 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

***5a. atkreipia dėmesį į Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 13/2024 išvadą dėl pateiktų mokėjimo prašymų skaičiaus ir ribotų EGADP lėšų, kurias Komisija išmokėjo valstybėms narėms, ir***

*Pakeitimas*

*apgailėstauja dėl didelio valstybių narių administracinių gebėjimų siekiant užtikrinti šios priemonės lėšų įsisavinimo ir įgyvendinimo pažangą srities skirtumų; vis dėlto pripažįsta EGADP išankstinio finansavimo naudą siekiant palengvinti klimato kaitos švelninimo projektų įgyvendinimą vietoje ir užtikrinant tikrumą dėl finansavimo galutiniam gavėjams; pripažįsta, kad atsakomybė už pakankamų administracinių gebėjimų užtikrinimą galiausiai tenka kiekvienai valstybei narei;*

Or. en

#### **Pakeitimas 17**

**Michal Wiezik, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Yvan Verougstraete, Martin Hojsik**

**Nuomonės projektas  
5 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*5a. atkreipia dėmesį į Audito Rūmų specialiojoje ataskaitoje Nr. 14/2024 dėl EGADP indėlio į žaliąją pertvarką pateiktas išvadas; apgailėstauja dėl to, kad EGADP struktūra ir įgyvendinimas kelia abejonių, ar bus pasiekti klimato ir aplinkos tikslai. ragina Komisiją skubiai didinti žaliosios pertvarkos priemonių veiksmingumą ir gerinti ataskaitų dėl klimato srities išlaidų pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę teikimą;*

Or. en

#### **Pakeitimas 18**

**Jonas Sjöstedt, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Li Andersson, Per Clausen, Catarina Martins**

**Nuomonės projektas  
5 a dalis (nauja)**

**5a.** *su dideliu susirūpinimu atkreipia dėmesį į tai, kaip netinkamas EGADP valdymas daro neigiamą poveikį ES patikimumui fiskaliniais ir aplinkosaugos klausimais; reikalauja nuodugnai išnagrinėti EGADP struktūrą, primygtinai ragina Komisiją išipareigoti ateityje sukurti geriau kontroliuojamą ir tvaresnę finansinę priemonę;*

Or. en

**Pakeitimas 19**

**Radan Kanev, Michalis Hadjipantela, Dan-Ştefan Motreanu, Gabriella Gerzsenyi**

**Nuomonės projektas  
5 b dalis (nauja)**

**5 b.** *ragina Komisiją toliau neapsiriboti vien gairių paskelbimu ir kuo labiau supaprastinti paraiškų dėl tiesiogiai ir netiesiogiai valdomų klimato, sveikatos ir aplinkos srities lėšų teikimo procedūras, visų pirma šalims, kurios yra sanglaudos ir EGADP lėšų gavėjos; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina politines diskusijas, po kurių buvo sukurta Europos strateginių technologijų platforma (STEP)<sup>1a</sup>, kaip priemonė, padedanti valstybėms narėms valdyti Europos finansavimą;*

---

<sup>1a</sup> [https://strategic-technologies.europa.eu/about/eu-programmes-supporting-step\\_en](https://strategic-technologies.europa.eu/about/eu-programmes-supporting-step_en)

Or. en

**Pakeitimas 20**

**Beatrice Timgren, Kristoffer Storm**

**Nuomonės projektas**  
**6 dalis**

*Nuomonės projektas*

6. pabrėžia, kad *svarbu tinkamai* tikrinti *Sąjungos biudžeto klimato srities* išlaidas, *ir reikalauja*, kad Komisija *būtų* atskaitinga už *solidžios ir patikimos* metodikos įgyvendinimą, laikantis DFP susitarime *prisiimtų įsipareigojimų* ir 2020 m. gruodžio 16 d. *Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo<sup>2</sup>, 16d dalies*; ragina Komisiją *laikytis atitinkamose ataskaitose pateiktų* Audito Rūmų *rekomendacijų geriau įvertinti* klimato srities *išlaidas* pagal būsimas finansavimo priemones, užtikrinti *tinkamą būsimų finansavimo priemonių, kuriomis būtų* remiami klimato ir aplinkos tikslai *ir uždaviniai, rengimą, gerinti* žaliosios pertvarkos priemonių veiksmingumą ir užtikrinti *išsamias, nuoseklias, patikimas ir skaidrias* ataskaitas *apie klimato srities išlaidas* pagal EGADP;

---

<sup>2</sup> *OL L 433I, 2020 12 22, p. 28, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj)*

*Pakeitimas*

6. pabrėžia, kad *reikia griežtai* tikrinti *su klimatu susijusias Sąjungos biudžeto* išlaidas, *kad būtų užtikrintas didžiausias išlaidų veiksmingumas ir išmatuojami rezultatai; mano*, kad Komisija *yra visiškai* atskaitinga už *skaidrios ir patikrinamos* metodikos įgyvendinimą, *griežtai* laikantis DFP susitarime ir 2020 m. gruodžio 16 d. *Tarpinstituciniame susitarime nustatytų įsipareigojimų*; ragina Komisiją *priimti* Audito Rūmų *rekomendacijas pagerinti* klimato srities *išlaidų sąmatas* pagal būsimas finansavimo priemones, užtikrinti, *kad finansavimu būtų tiesiogiai* remiami *konkretūs* klimato ir aplinkos tikslai, *didinti* žaliosios pertvarkos priemonių veiksmingumą ir užtikrinti *visišką skaidrumą ir atskaitomybę teikiant* ataskaitas *dėl su klimatu susijusių išlaidų* pagal EGADP;

Or. en

**Pakeitimas 21**

**Michal Wiezik, Sigrid Friis, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Yvan Verougstraete, Martin Hojsik**

**Nuomonės projektas**  
**6 dalis**

6. pabrėžia, kad svarbu tinkamai tikrinti Sąjungos biudžeto klimato srities išlaidas, ir reikalauja, kad Komisija būtų atskaitinga už solidžios ir patikimos metodikos įgyvendinimą, laikantis DFP susitarime priimtų įsipareigojimų ir 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo<sup>2</sup>, 16d *dalties*; ragina Komisiją laikytis atitinkamose ataskaitose pateiktų Audito Rūmų rekomendacijų geriau įvertinti klimato srities išlaidas pagal būsimas finansavimo priemones, užtikrinti tinkamą *būsimų finansavimo priemonių*, kuriomis būtų remiami klimato *ir aplinkos* tikslai ir uždaviniai, *rengimą*, gerinti žaliosios pertvarkos priemonių veiksmingumą ir užtikrinti išsamias, nuoseklias, patikimas ir skaidrias ataskaitas *apie* klimato srities *išlaidas* pagal EGADP;

<sup>2</sup> OL L 433I, 2020 12 22, p. 28, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj)

6. pabrėžia, kad svarbu tinkamai tikrinti Sąjungos biudžeto klimato *ir biologinės įvairovės* srities išlaidas, ir reikalauja, kad Komisija būtų atskaitinga už solidžios ir patikimos metodikos įgyvendinimą, laikantis DFP susitarime priimtų įsipareigojimų ir *atitinkamai* 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo<sup>2</sup>, 16d *ir 16e dalių*; ragina Komisiją laikytis atitinkamose ataskaitose pateiktų Audito Rūmų rekomendacijų geriau įvertinti klimato *ir biologinės įvairovės* srities išlaidas pagal *dabartines ir būsimas finansavimo priemones*, užtikrinti tinkamą *esamos politikos rengimą ir jos įgyvendinimą, įskaitant persvarstytą Reglamentą dėl BŽŪP strateginių planų, užtikrinti, kad aplinkosaugos užmojai nebūtų sumažinti, palyginti su iš pradžių priimtu reglamentu, kaip įsipareigojo Europos Komisija, ir užtikrinti būsimas finansavimo priemones*, kuriomis būtų remiami klimato, *biologinės įvairovės ir platesni aplinkosaugos* tikslai ir uždaviniai, gerinti žaliosios pertvarkos priemonių veiksmingumą ir užtikrinti išsamias, nuoseklias, patikimas ir skaidrias ataskaitas *dėl* klimato *ir biologinės įvairovės* srities *išlaidų* pagal EGADP;

<sup>2</sup> OL L 433I, 2020 12 22, p. 28, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj)

Or. en

**Pakeitimas 22**  
**Pär Holmgren**



## Nuomonės projektas

### 6 dalis

#### *Nuomonės projektas*

6. pabrėžia, kad svarbu tinkamai tikrinti Sąjungos biudžeto klimato srities išlaidas, ir reikalauja, kad Komisija būtų atskaitinga už solidžios ir patikimos metodikos įgyvendinimą, laikantis DFP susitarime priimtų įsipareigojimų ir 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo<sup>2</sup>, 16d dalies; ragina Komisiją laikytis atitinkamose ataskaitose pateiktų Audito Rūmų rekomendacijų geriau įvertinti klimato srities išlaidas ***pagal būsimas finansavimo priemones***, užtikrinti tinkamą būsimų finansavimo priemonių, kuriomis būtų remiami klimato ir aplinkos tikslai ir uždaviniai, rengimą, gerinti žaliosios pertvarkos priemonių veiksmingumą ir užtikrinti išsamias, nuoseklias, patikimas ir skaidrias ataskaitas apie klimato srities išlaidas pagal EGADP;

---

<sup>2</sup> OL L 433I, 2020 12 22, p. 28, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinst/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2020/1222/oj)

#### *Pakeitimas*

6. pabrėžia, kad svarbu tinkamai tikrinti Sąjungos biudžeto klimato srities išlaidas, ir reikalauja, kad Komisija būtų atskaitinga už solidžios ir patikimos metodikos įgyvendinimą, laikantis DFP susitarime priimtų įsipareigojimų ir 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo<sup>2</sup>, 16d dalies; ragina Komisiją laikytis atitinkamose ataskaitose pateiktų Audito Rūmų rekomendacijų geriau įvertinti klimato srities išlaidas, užtikrinti tinkamą būsimų finansavimo priemonių, kuriomis būtų remiami klimato ir aplinkos tikslai ir uždaviniai, ***be kita ko, sistemingai įgyvendinant reikšmingos žalos nedarymo principą pagal Finansinio reglamento reikalavimus***, rengimą, gerinti žaliosios pertvarkos priemonių veiksmingumą, ***be kita ko, nustatant labiau į poveikį orientuotus integravimo tikslus***, ir užtikrinti išsamias, nuoseklias, patikimas ir skaidrias ataskaitas apie klimato srities išlaidas pagal EGADP; ***palankiai vertina priemonės „NextGenerationEU“ žaliųjų obligacijų paskirstymo ir poveikio ataskaitas, kaip būsimų finansavimo priemonių modelio, rengimą;***

---

<sup>2</sup> OL L 433I, 2020 12 22, p. 28, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinst/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2020/1222/oj)

Or. en

**Pakeitimas 23**  
**Alexandr Vondra**

**Nuomonės projektas**  
**6 dalis**

*Nuomonės projektas*

6. pabrėžia, kad svarbu tinkamai tikrinti Sąjungos biudžeto klimato srities išlaidas, ir reikalauja, kad Komisija būtų atskaitinga už solidžios ir patikimos metodikos įgyvendinimą, laikantis DFP susitarime priimtų išpareigojimų ir 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo<sup>2</sup>, 16d dalies; ragina Komisiją laikytis ***atitinkamose ataskaitose pateiktų*** Audito Rūmų rekomendacijų ***geriau*** įvertinti klimato srities išlaidas pagal būsimas finansavimo priemones, ***užtikrinti tinkamą būsimų finansavimo priemonių, kuriomis būtų remiami klimato ir aplinkos tikslai ir uždaviniai, rengimą, gerinti žaliosios pertvarkos priemonių veiksmingumą ir užtikrinti išsamias, nuoseklias, patikimas ir skaidrias ataskaitas apie klimato srities išlaidas pagal EGADP***;

---

<sup>2</sup> OL L 433I, 2020 12 22, p. 28, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinst/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2020/1222/oj)

*Pakeitimas*

6. pabrėžia, kad svarbu tinkamai tikrinti Sąjungos biudžeto klimato srities išlaidas, ir reikalauja, kad Komisija būtų atskaitinga už solidžios ir patikimos metodikos įgyvendinimą, laikantis DFP susitarime priimtų išpareigojimų ir 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo<sup>2</sup>, 16d dalies; ragina Komisiją laikytis Audito Rūmų rekomendacijų ***tiksliau*** įvertinti klimato srities išlaidas pagal būsimas finansavimo priemones; ***pažymi, kad Komisija turi priimti atsakomybę už skaidrias, nuoseklias ir patikimas ataskaitas pagal EGADP; pabrėžia, kad nesant aiškios ir atskaitingos sistemos kyla rizika, kad mokesčių mokėtojų pinigai bus švaistomi iniciatyvoms, kurios neduoda numatytų rezultatų***;

---

<sup>2</sup> OL L 433I, 2020 12 22, p. 28, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinst/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2020/1222/oj)

Or. en

**Pakeitimas 24**  
**Anne-Sophie Frigout**

**Nuomonės projektas**  
**6 dalis**

## *Nuomonės projektas*

6. pabrėžia, kad svarbu tinkamai tikrinti Sąjungos biudžeto klimato srities išlaidas, ir reikalauja, kad Komisija būtų atskaitinga už solidžios ir patikimos metodikos įgyvendinimą, laikantis DFP susitarime prisiimtų įsipareigojimų ir 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, ***taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo***<sup>2</sup>, 16d dalies; ragina Komisiją laikytis atitinkamose ataskaitose pateiktų Audito Rūmų rekomendacijų geriau įvertinti klimato srities išlaidas pagal būsimas finansavimo priemones, užtikrinti tinkamą būsimų finansavimo priemonių, kuriomis būtų remiami klimato ir aplinkos tikslai ir uždaviniai, rengimą, gerinti žaliosios pertvarkos priemonių veiksmingumą ir užtikrinti išsamias, nuoseklias, patikimas ir skaidrias ataskaitas apie klimato srities išlaidas pagal EGADP;

---

<sup>2</sup> *OL L 433I, 2020 12 22, p. 28, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2020/1222/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj)*

## *Pakeitimas*

6. pabrėžia, kad svarbu tinkamai tikrinti Sąjungos biudžeto klimato srities išlaidas, ir reikalauja, kad Komisija būtų atskaitinga už solidžios ir patikimos metodikos įgyvendinimą, laikantis DFP susitarime prisiimtų įsipareigojimų ir 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 16d dalies; ragina Komisiją laikytis atitinkamose ataskaitose pateiktų Audito Rūmų rekomendacijų geriau įvertinti klimato srities išlaidas pagal būsimas finansavimo priemones, užtikrinti tinkamą būsimų finansavimo priemonių, kuriomis būtų remiami klimato ir aplinkos tikslai ir uždaviniai, rengimą, gerinti žaliosios pertvarkos priemonių veiksmingumą ir užtikrinti išsamias, nuoseklias, patikimas ir skaidrias ataskaitas apie klimato srities išlaidas pagal EGADP;

Or. fr

## **Pakeitimas 25**

**Jonas Sjöstedt, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Li Andersson, Per Clausen, Catarina Martins**

## **Nuomonės projektas**

### **6 a dalis (nauja)**

## *Nuomonės projektas*

## *Pakeitimas*

**6 a. su dideliu susirūpinimu atkreipia dėmesį į Europos Audito Rūmų specialiąją ataskaitą „Žalioji pertvarka:**

*Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės indėlis neaiškus“, pagal kurią EGADP indėlis į žaliąją pertvarką atrodo labai pervertintas; taip pat atkreipia dėmesį į tai, kad EGADP žaliosios pertvarkos srities įgyvendinimo struktūra yra neaiški; atkreipia dėmesį į tai, kad žaliosios pertvarkos srityje EGADP lėšos akivaizdžiai atsietos nuo faktinių išlaidų ir rezultatų; daro išvadą, kad netinkamas EGADP valdymas ir prastas parengimas labai trukdė plataus užmojo žaliajai pertvarkai ir pakenkė žaliųjų investicijų reputacijai ES sistemoje; apgailestauja dėl praleistos galimybės skatinti žaliąsias investicijas pagal EGADP;*

Or. en

## **Pakeitimas 26**

**Michal Wiezik, Sigrid Friis, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Yvan Verougstraete, Martin Hojsik**

### **Nuomonės projektas 6 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*6 a. susirūpinęs atkreipia dėmesį į Audito Rūmų išvadą, kad strateginiai planai, kuriais įgyvendinama bendra žemės ūkio politika, neatitinka ES užmojų klimato ir aplinkos srityje, ir kad trūksta pagrindinių žaliojo veiksmingumo vertinimo elementų<sup>14</sup>; ragina 2025 m. pradžioje įsteigti Europos žemės ūkio ir maisto valdybą, kurioje būtų proporcingai atstovaujama įvairių rūšių žemėtvarkai ir ūkininkavimui, siekiant informuoti apie žemės ūkio ir maisto sektoriaus viziją, kad būtų užtikrintas dialogas dėl tikrų atsparių ūkininkavimo modelių sprendimų, remiamų sąžiningos ir teisingos pertvarkos, kai niekas ir nė vienas kaimo regionas nepaliekamas nuošalyje;*

---

*1a Specialioji ataskaita Nr. 20/2024:  
Europos Audito Rūmų specialioji  
ataskaita „Bendros žemės ūkio politikos  
planai: ekologiškesni, bet neatitinkantys  
ES klimato ir aplinkos sričių užmojų“*

Or. en

**Pakeitimas 27**  
**Anne-Sophie Frigout**

**Nuomonės projektas**  
**6 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*6a. nepitaria naujų nuosavų išteklių  
sukūrimui ir bet kokiam valstybių narių  
įnašų padidinimui; ragina Europos  
Komisiją pertvarkyti esamus išteklius, o  
ne kurti naujus, ir prireikus sumažinti  
tam tikroms Europos programoms  
skiriamas finansines sumas;*

Or. fr

**Pakeitimas 28**  
**Alexandr Vondra**

**Nuomonės projektas**  
**7 dalis**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

7. pakartoja, kad yra susirūpinęs dėl to, kad vis dar **neišspręsta didelės rizikos, susijusios su** Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos registro ir **(arba) veiklos** mechanizmo **saugumu ir apsauga** nuo kibernetinių išpuolių, **problema ir kad** Klimato politikos generalinio direktorato 2023 m. metinėje veiklos ataskaitoje **vėl pakartotinai pateikiama išlyga dėl šio aspekto, o ji metinėse veiklos ataskaitose**

7. pakartoja, kad yra susirūpinęs dėl to, kad vis dar **nėra tinkamai atsižvelgta į didelę riziką** Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos registro ir **veikimo** mechanizmo **saugumui ir apsaugai** nuo kibernetinių išpuolių; **atkreipia dėmesį į tai, kad šis klausimas metinėse veiklos ataskaitose pabrėžiamas nuo 2010 m., ir išlygos nurodomos kiekvienoje ataskaitoje; pažymi, kad šis susirūpinimas**

*nurodoma nuo 2010 m.;*

*dar kartą išryškintas* Klimato politikos generalinio direktorato 2023 m. metinėje veiklos ataskaitoje, *dar kartą pabrėžiant, kad nuolat nėra teikiama pirmenybė sistemos saugumui;*

Or. en

**Pakeitimas 29**  
**Alexandr Vondra**

**Nuomonės projektas**  
**8 dalis**

*Nuomonės projektas*

8. pažymi, kad apie 20 mlrd. EUR, t. y. apie 5 proc. Sąjungos biudžeto, buvo skirta biologinės įvairovės integravimo tikslui įgyvendinant įvairias programas, pvz., BŽŪP, EGADP, sanglaudos politikos programas ir programą LIFE; primygtinai ragina Komisiją toliau dėti pastangas, kad būtų pasiekti biologinės įvairovės integravimo tikslai: 2024 m. – 7,5 proc., 2027 m. – 10 proc. tikslas; palankiai vertina biologinės įvairovės stebėjimo metodikos, įskaitant išlaidas pagal BŽŪP, atnaujinimą;

*Pakeitimas*

8. pažymi, kad apie 20 mlrd. EUR, t. y. apie 5 proc. Sąjungos biudžeto, buvo skirta biologinės įvairovės integravimo tikslui įgyvendinant įvairias programas, pvz., BŽŪP, EGADP, sanglaudos politikos programas ir programą LIFE; primygtinai ragina Komisiją toliau dėti pastangas, kad būtų pasiekti biologinės įvairovės integravimo tikslai: 2024 m. – 7,5 proc., 2027 m. – 10 proc. tikslas; palankiai vertina biologinės įvairovės stebėjimo metodikos, įskaitant išlaidas pagal BŽŪP, atnaujinimą, ***tačiau pabrėžia, kad Komisija turi imtis tolesnių veiksmų visose atitinkamose programose, siekdama užtikrinti, kad būtų teikiamos aiškios ir skaidrios ataskaitos apie tai, kaip šiomis lėšomis konkrečiai ir išmatuojamai gerinama biologinė įvairovė;***

Or. en

**Pakeitimas 30**  
**Pär Holmgren**  
Verts/ALE frakcijos vardu

**Nuomonės projektas**  
**8 dalis**

*Nuomonės projektas*

8. pažymi, kad apie 20 mlrd. EUR, t. y. apie 5 proc. Sąjungos biudžeto, buvo skirta biologinės įvairovės integravimo tikslui įgyvendinant įvairias programas, pvz., BŽŪP, EGADP, sanglaudos politikos programas ir programą LIFE; primygtinai ragina Komisiją toliau dėti pastangas, kad būtų pasiekti biologinės įvairovės integravimo tikslai: 2024 m. – 7,5 proc., 2027 m. – 10 proc. tikslas; palankiai vertina biologinės įvairovės stebėjimo metodikos, *įskaitant išlaidas* pagal BŽŪP, atnaujinimą;

*Pakeitimas*

8. pažymi, kad apie 20 mlrd. EUR, t. y. apie 5 proc. Sąjungos biudžeto, buvo skirta biologinės įvairovės integravimo tikslui įgyvendinant įvairias programas, pvz., BŽŪP, EGADP, sanglaudos politikos programas ir programą LIFE; primygtinai ragina Komisiją toliau dėti pastangas, kad būtų pasiekti biologinės įvairovės integravimo tikslai: 2024 m.– 7,5 proc. **ir 2026 ir 2027 m.– 10 proc. tikslas, visų pirma po šių metų pradžioje atliktos BŽŪP peržiūros**; palankiai vertina biologinės įvairovės stebėjimo metodikos, *taikomos išlaidoms* pagal BŽŪP, atnaujinimą;

Or. en

**Pakeitimas 31**

**Pär Holmgren**

Verts/ALE frakcijos vardu

**Nuomonės projektas**

**8 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

**8a. primena, kad pagal ES sutarties 11 straipsnio 2 dalį ES institucijos turi palaikyti atvirą, skaidrų ir struktūrinį dialogą su pilietinės visuomenės organizacijomis ir atstovaujamosiomis asociacijomis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad galimybė gauti struktūrinį finansavimą yra būtina sąlyga siekiant užtikrinti piliečių dalyvavimą per atstovaujamas asociacijas; mano, kad demokratinis pilietinės visuomenės dalyvavimas politikos formavimo procesuose yra labai svarbus siekiant užtikrinti, kad teisėkūros procesuose būtų atsižvelgiama į nuomonių ir jiems rūpimų klausimų įvairovę; primena, kad Orhuso konvencijoje įtvirtinta juridinė visuomenės teisė dalyvauti priimant sprendimus aplinkos klausimais;**

*primena, kad Komisija savo politinėse gairėse įsipareigojo aktyviau bendradarbiauti su pilietinės visuomenės organizacijomis, kurios turi ekspertinių žinių ir atlieka svarbų vaidmenį ginant konkrečius visuomenės klausimus ir užtikrinant žmogaus teises; todėl mano, kad turėtų būti užtikrintas pilietinės visuomenės organizacijų nepriklausomumas, o propagavimo veikla ir toliau turėtų būti tinkama finansuoti pagal atitinkamas ES finansavimo programas, pvz., LIFE; primygtinai ragina Komisiją peržiūrėti savo 2024 m. gegužės mėn. gaires dėl veiklos, susijusios su Sąjungos teisės aktų ir politikos rengimu, įgyvendinimu, stebėseną ir vykdymo užtikrinimu, finansavimo, nes šios gairės yra nesuderinamos su demokratinės visuomenės dalyvavimo teisės apsauga;*

Or. en

## **Pakeitimas 32**

**Christophe Clergeau, Arash Saeidi, Virginijus Sinkevičius, Jonas Sjöstedt, Emma Fourreau, César Luena, Mélissa Camara, Marc Angel, Marina Measure, Younous Omarjee, Rima Hassan, Javi López, Matjaž Nemec, Damien Carême, Martin Häusling, Marit Maij, Annalisa Corrado, Mounir Satouri, André Rodrigues, Sara Matthieu, Tilly Metz, Lena Schilling, Kai Tegethoff, Krzysztof Śmiszek, Majdouline Sbai, Lynn Boylan, Anthony Smith, Catarina Martins, Sebastian Everding, Chloé Ridel, Elisabetta Gualmini, Anna Cavazzini, Daniel Freund, Rudi Kennes, Jutta Paulus, Pär Holmgren, Alice Kuhnke, Isabella Lövin, Maria Noichl, Gordan Bosanac, Maria Ohisalo, Estelle Ceulemans, Aurore Lalucq, Emma Rafowicz, Vlad Vasile-Voiculescu, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Leire Pajín, Günther Sidl, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Hannah Neumann, Eric Sargiacomo, Katarina Barley, Nicolae Ștefănuță, Alessandro Zan, Mohammed Chahim, Marie Toussaint, Thomas Pellerin-Carlin, Camilla Laureti, Marco Tarquinio, Cristina Guarda, Romana Jerković, Stine Bosse, Saskia Bricmont, Manon Aubry, Erik Marquardt, Elisabeth Grossmann, Jens Geier, Bas Eickhout, Rasmus Nordqvist**

## **Nuomonės projektas 8 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

**8a.     *mano, kad pilietinė visuomenė ir NVO atlieka svarbų vaidmenį formuojant***



*politiką, kuri naudinga visuomenei ir mūsų aplinkai; primena, kad Komisija savo politinėse gairėse įsipareigojo aktyviau bendradarbiauti su pilietinės visuomenės organizacijomis, kurios turi ekspertinių žinių ir atlieka svarbų vaidmenį ginant konkrečius visuomenės klausimus ir užtikrinant žmogaus teises; primygtinai ragina Komisiją peržiūrėti savo 2024 m. gegužės mėn. gaires<sup>1a</sup>, kad būtų užtikrintas tolesnis NVO veiklos, įskaitant propagavimą, finansavimą pagal programą LIFE; mano, kad nutraukus šį finansavimą visai NVO veiklai būtų labai apribotas pilietinės visuomenės vaidmuo viešose diskusijose ir kiltų didelis pavojus Komisijos reputacijai;*

---

*<sup>1a</sup> Gairės dėl veiklos, susijusios su Sąjungos teisės aktų ir politikos rengimu, įgyvendinimu, stebėseną ir vykdymo užtikrinimu, finansavimo*

Or. en

**Pakeitimas 33**  
**Anne-Sophie Frigout**

**Nuomonės projektas**  
**8 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

**8a.** *apgailestauja dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 22/2023 išvadų apie tai, kad nebuvo pakankamai atsižvelgta į socialinį bei ekonominį poveikį ir poveikį aplinkai, susijusį su sparčia jūrų atsinaujinančiųjų išteklių energijos, visų pirma jūros vėjo energijos, plėtra; susirūpinęs pažymi, kad dėl šios politikos, neturint pakankamai žinių, žvejybos laivams gali būti draudžiama įplaukti į jūros vėjo elektrinių parkams naudojamą teritoriją, o tai kelia akivaizdžių darbo vietų praradimo šiame*

*sektoriuje riziką, be to, gali imti nykti jūrų biologinė įvairovė ir tam tikrų tipų buveinės;*

Or. fr

**Pakeitimas 34**

**Michal Wiezik, Sigrid Friis, Gerben-Jan Gerbrandy, Pascal Canfin, Vlad Vasile-Voiculescu, Yvan Verougstraete, Martin Hojsík**

**Nuomonės projektas**

**8 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*8a. mano, kad pliuralistinė ir gyvybinga pilietinė visuomenė yra labai svarbi siekiant sudaryti sąlygas subalansuotam politiniam dialogui demokratinėje visuomenėje; remia tolesnę paramą pilietinės visuomenės organizacijų gebėjimų stiprinimui ir jų dalyvavimui rengiant, įgyvendinant, stebint ES teisės aktus ir politiką ir užtikrinant jų vykdymą pagal ES finansavimo programas, taikant skaidrų ir konkurencingą procesą, be kita ko, teikiant veiklos dotacijas pagal programą LIFE;*

Or. en

**Pakeitimas 35**

**Anne-Sophie Frigout**

**Nuomonės projektas**

**8 b dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*8b. apgailestauja dėl to, kad Komisija, sutelkdama dėmesį tik į atsinaujinančiuosius energijos išteklius branduolinės energijos nenaudai ir toliau atsisako propaguoti technologinio neutralumo principą kaip*

*priemonę savo išmetamo CO2 kiekio mažinimo tikslams pasiekti; ragina Europos Komisiją dėti visas pastangas, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos finansuoti atominių elektrinių įrengimą ir priežiūrą ES;*

Or. fr

**Pakeitimas 36**

**Michal Wiezik, Sigrid Friis, Gerben-Jan Gerbrandy, Pascal Canfin, Vlad Vasile-Voiculescu, Yvan Verougstraete, Martin Hojsík**

**Nuomonės projektas  
8 b dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*8b. ragina Komisiją persvarstyti gaires<sup>1a</sup> ir patikinti pareiškėjus dėl veiklos dotacijų tinkamoms finansuoti išlaidoms pagal taikomą reglamentą, ir patvirtinti jų labai svarbią poziciją sprendimų priėmimo procese, kartu visapusiškai laikantis jiems taikomų skaidrumo nuostatų;*

---

*<sup>1a</sup> Gairės dėl veiklos, susijusios su Sąjungos teisės aktų ir politikos rengimu, įgyvendinimu, stebėseną ir vykdymo užtikrinimu, finansavimo*

Or. en

**Pakeitimas 37**

**Jonas Sjöstedt, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Li Andersson, Per Clausen, Catarina Martins**

**Nuomonės projektas  
8 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*8a. primygtinai ragina, kad decentralizuotų agentūrų darbuose būtų*

*vykdoma plataus užmojo ir gerai valdoma aplinkos politika, kurioje didžiausias dėmesys būtų skiriamas biologinei įvairovei, tvarumui, socialinei pažangai ir gyvūnų gerovei, remiantis sėkmingais praėjusių metų metodais ir priemonėmis, kartu nuolat plėtojant strategijas, skirtas dabartiniams sunkumams įveikti;*

Or. en

### **Pakeitimas 38**

**Pär Holmgren**

Verts/ALE frakcijos vardu

### **Nuomonės projektas**

**8 b dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*8b. primena programos „ES – sveikatos labui“ pokyčius skatinantį vaidmenį remiant Sąjungos visuomenės sveikatos politikos tikslus; apgailestauja, kad 2023 m. programai „ES – sveikatos labui“ skirtos lėšos buvo neproporcingai sumažintos 1 mlrd. EUR suma, ir kad būsiami visuomenės sveikatos veiksmai Sąjungoje turės būti sumažinti, o išlaidų profilis pakeistas, nepaisant jų svarbos Sąjungos piliečiams; primena visuomenės sveikatos politikos svarbą ir aiškų politinį įsipareigojimą pagal 2020 m. DFP susitarimą teikti pirmenybę sveikatos srities finansavimui;*

Or. en

### **Pakeitimas 39**

**Anne-Sophie Frigout**

### **Nuomonės projektas**

**10 dalis**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

10. pažymi, kad 2021 m. įsteigta HERA 2023 m. toliau didino savo darbuotojų skaičių ir išplėtė savo veiklą; *palankiai vertina HERA dedamų pastangų pažangą užtikrinant Sąjungos pasirengimą ekstremaliosioms sveikatos situacijoms ir pasirengimą reaguoti į krizes susiklosčius ekstremaliajai sveikatos situacijai, taip pat jos dalyvavimą bendradarbiaujant su tarptautiniais partneriais, kad būtų padidintas visuotinis pasirengimas ekstremaliosioms sveikatos situacijoms, jų prevencija ir nustatymas;*

10. pažymi, kad 2021 m. įsteigta HERA 2023 m. toliau didino savo darbuotojų skaičių ir išplėtė savo veiklą;

Or. fr

**Pakeitimas 40**  
**Beatrice Timgren, Kristoffer Storm**

**Nuomonės projektas**  
**10 dalis**

*Nuomonės projektas*

10. *pažymi, kad 2021 m. įsteigta HERA 2023 m. toliau didino savo darbuotojų skaičių ir išplėtė savo veiklą; palankiai vertina HERA dedamų pastangų pažangą užtikrinant Sąjungos pasirengimą ekstremaliosioms sveikatos situacijoms ir pasirengimą reaguoti į krizes susiklosčius ekstremaliajai sveikatos situacijai, taip pat jos dalyvavimą bendradarbiaujant su tarptautiniais partneriais, kad būtų padidintas visuotinis pasirengimas ekstremaliosioms sveikatos situacijoms, jų prevencija ir nustatymas;*

*Pakeitimas*

10. *atkreipia dėmesį į HERA ir programos „ES – sveikatos labui“ pažangą, tačiau įspėja dėl nuolatinės plėtros be išmatuojamų veiksmingumo įrodymų; ragina atlikti HERA veiklos ir darbuotojų skaičiaus didinimo sąnaudų ir naudos analizę, siekiant užtikrinti, kad ištekliai būtų veiksmingai skiriami pagrindiniams visuomenės sveikatos prioritetams įgyvendinti;*

Or. en

**Pakeitimas 41**  
**Anne-Sophie Frigout**

**Nuomonės projektas**

## 11 dalis

### *Nuomonės projektas*

11. primena Komisijos įsipareigojimą iki 2025 m. atlikti išsamią HERA veiklos vykdymo peržiūrą **ir apsvarstyti galimybę pakeisti šios institucijos struktūrą ir valdymą, visų pirma siekiant, kad ji taptų visaverte nepriklausomą biudžetą turinčia agentūra;**

### *Pakeitimas*

11. primena Komisijos įsipareigojimą iki 2025 m. atlikti išsamią HERA veiklos vykdymo peržiūrą;

Or. fr

## **Pakeitimas 42 Alexandr Vondra**

### **Nuomonės projektas 11 dalis**

### *Nuomonės projektas*

11. primena Komisijos įsipareigojimą iki 2025 m. atlikti išsamią HERA veiklos vykdymo peržiūrą ir apsvarstyti galimybę pakeisti šios institucijos struktūrą ir valdymą, **visų pirma siekiant**, kad ji taptų visaverte nepriklausomą biudžetą turinčia agentūra;

### *Pakeitimas*

11. primena Komisijos įsipareigojimą iki 2025 m. atlikti išsamią HERA veiklos vykdymo peržiūrą ir apsvarstyti galimybę pakeisti šios institucijos struktūrą ir valdymą, **įskaitant, jei atlikus peržiūrą bus padarytos atitinkamos išvados, galimybę pertvarkyti ją**, kad ji taptų visaverte nepriklausomą biudžetą turinčia agentūra;

Or. en

## **Pakeitimas 43 Pär Holmgren Verts/ALE frakcijos vardu**

### **Nuomonės projektas 11 a dalis (nauja)**

### *Nuomonės projektas*

### *Pakeitimas*

**11a. pažymi, kad Europos ombudsmenė nustatė netinkamo Europos Komisijos administravimo atveją, susijusių su sisteminiu vėlavimu priimti sprendimus**

*dėl pavojingų cheminių medžiagų autorizacijos, ir nustatė, kad dėl šio vėlavimo, trunkančio vidutiniškai 14,5 mėnesio vietoj teisės aktais nustatytų trijų mėnesių, buvo sudaryta galimybė toliau naudoti kenksmingas chemines medžiagas, o tai kelia didelį pavojų visuomenės sveikatai ir aplinkai; pažymi, kad ombudsmenė rekomendavo taikyti taisykles, pagal kurias pareiškėjai turi įrodyti, kad jie įvykdė teisinės autorizacijos gavimo sąlygas, pateikę pakankamai informacijos, ir atmesti paraiškas, kuriose pateikta nepakankamai informacijos; atkreipia dėmesį į nepakankamą Komisijos procesų skaidrumą ir primygtinai ragina atlikti patobulinimus, įskaitant savalaikes viešas ataskaitas apie REACH komiteto svarstymus, kad būtų padidinta atskaitomybė; tikisi, kad Komisija vadovausis Ombudsmeno rekomendacijomis;*

Or. en

**Pakeitimas 44  
Friedrich Pürner**

**Nuomonės projektas  
11 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

*11a. primena, kad 2024 m. liepos mėn. Europos Sąjungos Teisingumo Teismas nusprendė, jog Komisija nesuteikė visuomenei pakankamai informacijos apie sutartis dėl COVID-19 vakcinų ir kad Komisija nepateikė pakankamai įrodymų, pagrindžiančių nepakankamą sutarčių skaidrumą; pabrėžia visiško skaidrumo svarbą siekiant informuoti ir apsaugoti Europos piliečius;*

Or. de

**Pakeitimas 45**  
**Antonio Decaro, Tiemo Wölken**

**Nuomonės projektas**  
**11 a dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

***11a. apgailestauja dėl Audito Rūmų specialiojoje ataskaitoje Nr. 26/2023 pateiktų išvadų, kad keliose EGADP ramsčio, apimančio sveikatos politiką, politikos srityse trūksta atitinkamo bendro rodiklio pažangai įvertinti; yra susirūpinęs dėl to, kad tai trukdo tinkamai stebėti ir suprasti pažangą, padarytą siekiant tarpinių ir siektinų reikšmių, susijusių su sveikatos politika;***

Or. en

**Pakeitimas 46**  
**Friedrich Pürner**

**Nuomonės projektas**  
**11 b dalis (nauja)**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

***11b. atkreipia dėmesį į tai, kad Belgijoje vis dar vyksta teismo procesas prieš Europos Komisijos pirmininkę dėl atsisakymo pavišinti tekstinius pranešimus, kuriais buvo pasikeista su „Pfizer“ vadovu Albertu Bourla vykstant deryboms dėl vakcinų nuo COVID-19 pirkimo sutarties; ragina nedelsiant pavišinti visus tekstinius pranešimus, kuriais buvo pasikeista;***

Or. de

**Pakeitimas 47**  
**Antonio Decaro, Tiemo Wölken**

**Nuomonės projektas**



## 11 b dalis (nauja)

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

**11b. ragina Komisiją imtis taisomųjų veiksmų, kad būtų pašalinti Europos Audito Rūmų nustatyti trūkumai ir atsizvelgta į Europos Parlamento išreikštą susirūpinimą;**

Or. en

## **Pakeitimas 48 Alexandr Vondra**

### **Nuomonės projektas 12 dalis**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

**12. remdamasis turimais duomenimis ir ataskaitomis mano, kad Komisijai gali būti suteiktas 2023-ųjų finansinių metų biudžeto, susijusio su išlaidomis aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos srityse, įvykdymo patvirtinimas.**

**Išbraukta.**

Or. en

## **Pakeitimas 49 Anne-Sophie Frigout**

### **Nuomonės projektas 12 dalis**

*Nuomonės projektas*

*Pakeitimas*

12. remdamasis turimais duomenimis ir ataskaitomis mano, kad Komisijai **gali** būti suteiktas 2023-ųjų finansinių metų biudžeto, susijusio su išlaidomis aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos srityse, įvykdymo patvirtinimas.

12. remdamasis turimais duomenimis ir ataskaitomis mano, kad Komisijai **negali** būti suteiktas 2023-ųjų finansinių metų biudžeto, susijusio su išlaidomis aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos srityse, įvykdymo patvirtinimas.

**Pakeitimas 50**

**Jonas Sjöstedt, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Li Andersson, Per Clausen, Catarina Martins**

**Nuomonės projektas  
12 dalis**

*Nuomonės projektas*

12. remdamasis turimais duomenimis ir ataskaitomis mano, kad Komisijai **gali** būti suteiktas 2023-ųjų finansinių metų biudžeto, susijusio su išlaidomis aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos srityse, įvykdymo patvirtinimas.

*Pakeitimas*

12. remdamasis turimais duomenimis ir ataskaitomis mano, kad Komisijai **negali** būti suteiktas 2023-ųjų finansinių metų biudžeto, susijusio su išlaidomis aplinkos, klimato politikos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos srityse, įvykdymo patvirtinimas.